

# Programme

---

Dès 8.45 Accueil, café et croissants

9.30 Ouverture du symposium (all) Bettina Hitzfeld, OFEV

9.45 **AIDE À L'EXÉCUTION « SITES POLLUÉS ET EAUX DE SURFACE »**  
**Premières expériences et questions récurrentes en matière d'exécution** (all) Christoph Reusser, OFEV

## **SITES POLLUÉS AU BORD D'UNE EAU**

### **Protection contre les crues et revitalisation de l'Emme (SO)**

- synergies entre l'aménagement hydraulique et l'assainissement des décharges (all) Roger Dürrenmatt, AfU SO

### **Retour d'expériences la prise en compte des impacts aquatiques lors des investigations de l'ancienne décharge de la Pila (FR)**

- le point de vue du SEn (fr) Loïc Constantin, SEn FR

**Du sédiment aux poissons, et réciproquement** - outils scientifiques pour appuyer la gestion opérationnelle. Exemple d'approche développée en France (fr) Marc Babut, INRAE (F)

11.10 *Pause*

11.40 **Sites pollués dans les biotopes et sites marécageux d'importance nationale** - premières évaluations de l'OFEV ; expériences des cantons (all) Christoph Reusser, OFEV

**Questions juridiques** relatives aux sites pollués dans les biotopes et sites marécageux d'importance nationale et dans l'espace réservé aux eaux (all) Satenig Chadoian, OFEV

**Assainissement de la décharge de Saint-Joux, La Neuveville (BE)** - protéger le lac de Biemme en sécurisant la décharge contre les glissements de terrain (fr) André Bapst, MFR SA

**Sécurisation de la décharge «Alte Schutti» à Densbüren (AG)**  
- aménagement du cours d'eau avec mur de protection en blocs (all) Thomas Schmid, AfU AG

12:45 *Repas de midi*

14:10 **SITES POLLUÉS SITUÉS AU-DESSUS D'UNE EAU**  
**Le site contaminé de «Chüelochtobel» (SZ)** - exemple d'un inlining réussi d'un ruisseau (all) Richard Zach, GEOTEST AG /  
Simon Werthmüller, SCHENKER RICHTER GRAF AG

**Décharge de Rosireux, Bassecourt (JU)** - nouvelle chance pour les écrevisses (fr) Maël Bourquard, ENV JU

**Décharge d'Illiswil à Wohlen (BE)** - assainissement réussi par forage dirigé (all) Jürg Jakob, Kellerhals+Häfeli AG

## **SITES POLLUÉS DANS UNE EAU**

**Sédiments pollués du lac de Zurich** - du projet pilote à l'établissement du cadastre et exemple du cas de Horn à Richterswil (all) Beat Rick, Dr. von Moos AG /  
Bettina Flury, AWEL ZH

**Pollution aux PCB dans la rivière Spöl (GR)** - une pollution des sédiments traitée selon la loi sur la protection des eaux (all) Christian Marchesi, ANU GR

**Les sédiments dans le système modulaire gradué** - élaboration de critères de qualité et perspectives d'utilisation (fr) Benoît Ferrari, Centre Ecotox

**INFORMATIONS GÉNÉRALES ET CLÔTURE** (fr) Christiane Wermeille, OFEV

16.45 *Apéro*

18.00 Fin du Symposium